



Als *trans aktuell spezial* erscheint die [DEKRA Betriebsstoff-Liste](#) zweisprachig Deutsch/Englisch im 32. Jahr mit einer verbreiteten Auflage von 26.000\* Exemplaren. Sie ist längst zur Pflichtlektüre der Profis in Autohaus und Fuhrpark geworden. Hersteller und Händler von Schmierstoffen schätzen die [DEKRA Betriebsstoff-Liste](#) als unentbehrlichen Ratgeber. Nicht zuletzt wegen der umfangreichen Tabellen und kompetenten Fachartikeln.

Neben der umfassenden Übersicht über Fette, Öle, Schmierstoffe, Kühlerschutzmittel usw. sind Anforderungen sowie Adressen der Betriebsstoff-Lieferanten der Fahrzeughersteller Inhalt von *trans aktuell spezial*.

### Termine

Anzeigenschluss:	30. 08. 2025
Druckunterlagenchluss:	10. 10. 2025
Erscheinungstermin:	28. 11. 2025

\* Verlagsangabe

### Druckverfahren

Offsetdruck

### Druckunterlagen

Unseparierte PDF-Dateien. Digital oder per CD-ROM jeweils mit verbindlichem Farbausdruck. Die Farbausdrucke müssen von den gelieferten Daten hergestellt sein.

### Farbanzeigen

Euroskala. Geringe Tonwertabweichungen sind im Toleranzbereich des Offsetdruckverfahrens begründet.



### Verlag

EuroTransportMedia  
Verlags- und Veranstaltungs-GmbH  
Handwerkstraße 15  
70565 Stuttgart  
Telefon +49 (0) 711 7 84 98-0

### Projektmanagement u. Vertrieb

Alexander Fischer  
Telefon +49 (0) 711 7 84 98-20  
E-Mail alexander.fischer@etm.de

### Redaktion

Hartmut Spelsberg, Fachredakteur,  
zuständig für Zeileneinträge  
Telefon +49 (0) 1 72 5 60 79 51

### Jahrgang

32. Jahrgang 2026

### Produkteinträge/Adresseneinträge/Bestellungen

#### Rubriken

#### Betriebsstoffe

Motoröle allgemein  
Zweitakt-Motoröle  
Traktoröle  
Getriebeöle  
Automatikgetriebeöle  
Hydrauliköle  
Schmierfette  
Kühlerschutzmittel  
Bremsflüssigkeiten  
AdBlue®  
Adressen

#### Ansprechpartner

Hartmut Spelsberg  
Am Glockenturm 24  
44892 Bochum  
Telefon (0172) 5 60 79 51  
E-Mail hartmut.spelsberg@gmx.de

#### Wasch- und Reinigungsmittel

Wasseraufbereitungsmittel  
Scheibenreiniger  
Hallen- und Werkstattreiniger  
Motorrad-Wasch- und Pflegemittel  
Pkw-Wasch- und Pflegemittel  
Lkw-Wasch- und Pflegemittel  
Kaltreiniger  
Ölbindemittel  
Adressen

#### Preise Zeileneinträge:

01 - 20	107,00 €
21 - 40	78,00 €
ab 41	59,00 €
Zusatzzeilen	36,00 €

### Auflage

26.000\* Exemplare verbreitete Auflage, davon  
4.000\* Druck  
22.000\* Digital

### Beschnittzugabe

Die Beschnittzugabe beträgt allseitig 5 mm.  
Bei Anzeigen im Anschnitt müssen werbe-  
wichtige Text- und Bildelemente ausreichend  
Abstand zum Beschnitt haben (mind. 10 mm).

\*\* wegen Klebebindung bei Doppelseiten bitte  
Bunddurchdruck beachten!

### Geschäftsbedingungen

Es gelten die Allgemeinen Geschäfts-  
bedingungen des ETM Verlags.  
Alle Preise in Euro zuzüglich gesetzliche MwSt.

### trans aktuell spezial

**trans aktuell  
spezial**

Format	Größe angeschnitten	Größe im Satzspiegel	4c
1/1	210 x 297 mm	185 x 260 mm	10.700,- €
3/4 hoch	158 x 297 mm	137 x 260 mm	8.100,- €
3/4 quer	210 x 223 mm	185 x 195 mm	8.100,- €
1/2 hoch	105 x 297 mm	90 x 260 mm	5.500,- €
1/2 quer	210 x 149 mm	185 x 130 mm	5.500,- €
1/3 quer	210 x 100 mm	185 x 80 mm	3.600,- €
1/4 2-spaltig		90 x 130 mm	2.800,- €
1/4 4-spaltig		185 x 65 mm	2.800,- €
1/8 1-spaltig		43 x 130 mm	1.500,- €
1/8 2-spaltig		90 x 65 mm	1.500,- €
1/8 4-spaltig		185 x 32 mm	1.500,- €
2/1**	420 x 297 mm	392 x 260 mm	21.400,- €

### Platzierung

U2	210 x 297 mm	12.900,- €
U3	210 x 297 mm	11.800,- €
U4	210 x 297 mm	12.900,- €

\* Verlagsangabe

### Millimeter-Anzeigen

Preise je mm Höhe bei 40 mm Spaltenbreite  
9,10 €

### Sonderinsertionen

Einhefter

2-seitig 10.490,- €	6-seitig 19.990,- €
4-seitig 14.990,- €	8-seitig 24.990,- €

### Achtung

Beschnittzugabe und Vorfalz! Anlieferung gefalzt und unbeschnitten. Unbeschnittenes Format jeweils erfragen.  
Fünf Originalmuster bei Auftragserteilung erbeten. Rücktrittsrecht bis fünf Tage vor Anzeigenschluss.

### Beilagenpreise

290,- € pro angefangene 1.000 Exemplare bis 25 g.  
Je weitere 5 g zusätzlich 10,00 €.  
Mindestformat: 105 x 148 mm  
Höchstformat: 200 x 280 mm

### Sonstiges

- Titelsponsoring AS-Schluss: 23. 05. 2025  
DU-Schluss: 20. 06. 2025  
Gestaltung des Titelsponsorings nach Rücksprache  
Es gelten die CI-Richtlinien des ETM Verlags.
- Lesezeichen auf Anfrage
- Andere Werbeformen auf Anfrage

### Rabatte

Gemeinsame Rabattierung mit den Titeln der  
ETM-Kombi (siehe Media-Informationen *trans aktuell* 2025).



Alexander Fischer

### Anzeigenverkauf

Markt- und Media-Beratung,  
Angebotserstellung, Aufträge,  
Druckunterlagen

EuroTransportMedia  
Verlags- und Veranstaltungs-GmbH  
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Alexander Fischer  
Telefon +49 (0) 7 11 7 84 98-20  
E-Mail [alexander.fischer@etm.de](mailto:alexander.fischer@etm.de)

Internet [www.eurotransport.de](http://www.eurotransport.de)

### Ad Management

Über die Motor Presse Stuttgart:  
Auftragsbestätigungen, Rechnungsstellung

Motor Presse Stuttgart GmbH & Co. KG  
Leuschnerstraße 1, 70174 Stuttgart

Andrea Schmückle  
Telefon +49 (0) 7 11 1 82-12 54  
E-Mail [aschmueckle@motorpresse.de](mailto:aschmueckle@motorpresse.de)

Internet [www.motorpresse.de](http://www.motorpresse.de)

**ETM**verlag

EuroTransportMedia  
Verlags- und Veranstaltungs-GmbH  
Das Gemeinschaftsunternehmen von DEKRA,  
Motor Presse Stuttgart  
und VF Verlagsgesellschaft